

# PEARSON EDEXCEL INTERNATIONAL GCSE (9-1)

## Bangla

WELCOME TO PEARSON: Module 2

Event code: 4BA0-22O2

---

First teaching in 2017, first assessment in 2019.

---



## 2.3 Application of the mark scheme and exemplars



Specification handbook link:

<https://qualifications.pearson.com/content/dam/pdf/International%20GCSE/Bangla/2017/Specification%20and%20Sample%20Assessment%20Material/International-GCSE-Bangla-Specification.pdf>



# **Section B: Writing**

# Question 5

## SECTION B: WRITING

Answer Question 5 and **either** Question 6(a) **or** 6(b) **or** 6(c).

**Write your answers in the spaces provided.**

5

তোমার সাপ্তাহিক ছুটির দিন

বাড়ির কাজকর্ম

পরিবার

সামাজিক কাজকর্ম

গত শুক্রবার

তোমার সাপ্তাহিক ছুটির দিন সম্পর্কে বাংলায় প্রায় ৮০ শব্দের মধ্যে লেখো। তোমার লেখায় উপরে দেওয়া চারটি বিষয় অবশ্যই উল্লেখ করবে।

**(Total for Question 5 = 14 marks)**



# Q5: Exemplar response B

সাংস্কৃতিক দীর্ঘদিন জাতি যাহির কাজকর্ম  
করতে পারবে যদি। \* স্নাতক স্নাতক স্নাতক  
স্নাতক স্নাতক করি। স্নাতকের স্নাতক স্নাতক  
স্নাতক কাজকর্ম \* করি। এছাড়া পরিবারের  
স্নাতক স্নাতক স্নাতক।

এ স্নাতক স্নাতক জাতি এবং স্নাতক  
স্নাতক এক স্নাতক থাকি। স্নাতক স্নাতক  
স্নাতক স্নাতক। স্নাতক স্নাতক স্নাতক  
এবং জাতি স্নাতক জাতি কোন স্নাতক  
উপে স্নাতক। \* স্নাতক পরিবারের  
স্নাতক স্নাতক স্নাতক।

সাংস্কৃতিক দীর্ঘদিন স্নাতক স্নাতক সাংস্কৃতিক  
কাজকর্ম করি। এক স্নাতক স্নাতক স্নাতক  
স্নাতক স্নাতক স্নাতক স্নাতক পরিবারের  
এবং \* স্নাতক স্নাতক স্নাতক দিতে  
স্নাতক স্নাতক।

স্নাতক স্নাতক স্নাতক এই স্নাতক স্নাতক  
সাংস্কৃতিক দীর্ঘদিন স্নাতক স্নাতক। এই দীর্ঘদিন স্নাতক  
স্নাতক স্নাতক স্নাতক স্নাতক স্নাতক  
এক স্নাতক স্নাতক স্নাতক, এক স্নাতক  
স্নাতক স্নাতক।

[illegible]

## Question 6a

6 নিচের তিনটি কাজ থেকে যেকোনো একটি কাজ বেছে নিয়ে তার ওপর বাংলায় প্রায় ১৪০ শব্দের মধ্যে লেখো।

কাজ ১

(a)



তোমার শহর/এলাকাটা কেমন তার ওপর বাংলা খবরের কাগজের জন্য একটি নিবন্ধ লেখো। এতে তুমি অবশ্যই উল্লেখ করবে:

- তোমার এলাকার বৈশিষ্ট্যসমূহ
- এখানে তরুণদের জন্য কী কী সুযোগসুবিধা রয়েছে
- গত পাঁচ বছরে তোমার এলাকার কীভাবে পরিবর্তন হয়েছে

(26)

# Q6a: Exemplar response B

(আমার শত্রু জিনেট)

শ জিনেট শত্রু শত্রুটি বাংলাদেশের উদ্ভূত - পূর্ব পাকিস্তানকারী  
অবস্থিত, জিনেটকে 'দুটি পাজি একটি কুড়ির দেশ' বলা হয়ে থাকে।  
ভদ্র কাবুল, এখানকার পাহাড়ি অঞ্চলগুলোতে সচিব পবিত্রান  
ব্রহ্মপাণ্ড ইত্যাদি এখান থেকে সর্বোচ্চ পবিত্রানের চা উপাদান  
করা হয়, বিশেষ করে জীমিঞ্জল ও মনুসমিহিত এতদ্ব্যতীত।  
এই উদ্ভিদের চা সাধারণত বিশ্ব বণ্টনিত করে দেওয়া বৈদেশিক মুদ্রা  
আয় করা হয়, জিনেট শত্রু দুটি উৎকর্ষজনক প্রোটিন মাধ্যমিক  
পাণ্ড আছে ও শত্রু ভদ্র এখানই সবচেয়ে বেশি সম্পদ্য উৎকর্ষ টেনেও  
করা হয়।

উন্নতি দিকে এগিয়ে যাওয়া এই শত্রু আধুনিক প্রযুক্তি সম্পন্ন  
বয়স্ক গাছ উদ্ভিদ, বাম্পা-ঘাট স্ফটিক থেকে শুরু করে বড় বড় বৈশিষ্ট্য,  
বিশ্বী কেন্দ্র, জিম, প্রিয়োর, বিন্দু কেন্দ্র ও ইত্যাদি দিয়ে তৈরি  
যাচ্ছে, কিন্তু এতদ্ব্যতীত উদ্ভিদকে আনন্দে মনু কাটানোর জন্য উদ্ভিদ  
কাবুল আদুই আমাদের দেশের উদ্ভিদ, তাই না?

ওই মনু যে সবসময় তোলা জিনিস দিয়ে আছে তা নয়, গাছ পাঁচ  
বছর চাটুনিমক ও জিনিস কাবুলানা গাছ উদ্ভিদ যে শত্রু পবিত্রান দুইটি  
হয়, উদ্ভিদেও এত উদ্ভিদেও বাবু যে যানজট চাটু দিন বয়স হয় যান  
কাজেরও আদার অমল্য অনুমু মানু বিন্দু যান হয় আছে, উদ্ভিদ ডান  
জিনিস কিন্তু তা অনেক কিছু অমল্যও হটাচ্ছে, জিনেটের সচিব-কর্ণক  
জেনুওর কাছে আদরন বহুল যে এতদ্ব্যতীত সমাধান করা যাবে,  
শত্রুসমিহিত গাছ  
রহুল আমিন

# Q6a: Exemplar response C

অসহি গভ বচৰ অসহমৰ দেশেৰে বিৰুদ্ধে  
অসহি অসহ হুৱাৰ পাৰ থোকেই  
স্বাধীনতাৰ হুৱাৰে অসহমৰ  
পাৰিবেশ অতিৰিক্ত আছিল নহ  
অসহমৰ স্বাধীনতাৰ অসহমৰ  
উঠে হুৱাৰ স্বাধীনতাৰ অসহমৰ  
অসহমৰ আছিল। অসহমৰ চাৰিও  
অসহমৰ নিজে নিজে অসহমৰ  
অসহমৰ কামে কৰতে অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ

অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ

গভ পাৰ বচৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ  
অসহমৰ অসহমৰ অসহমৰ

## Question 6b

(b)

হ্যালো,

শুভ জন্মদিন। আমাকে নিমন্ত্রণ করার জন্য তোমাকে ধন্যবাদ। তবে পরের দিন বিজ্ঞান পরীক্ষার প্রস্তুতির জন্য তোমার উৎসবে আসতে পারবো না। তুমি কীভাবে এই বিশেষ দিনটি পরিবার ও বন্ধুদের সাথে পালন করলে জানার জন্য উত্তরের অপেক্ষায় রইলাম!

রায়হান

রায়হান জন্মদিনের অভিনন্দন জানিয়ে যে-টেক্সটটি পাঠিয়েছে এর জবাবে সুন্দর একটি ই-মেইল লেখো। এতে তুমি অবশ্যই উল্লেখ করবে:

- দিনটি তুমি কীভাবে পালন করেছো
- উৎসবে তোমার প্রিয় মুহূর্ত
- আগামী বছর এই দিনটি তুমি কীভাবে পালন করবে

(26)

## Q6b: Exemplar response B

ହାତୀ

[illegible]

२० धूमि समष्टि प्रकाश कला कला कला कला

ଜୀବ କିନ୍ତୁ ସ୍ଥାବ ଜିନିଷ ନା,

মরবে ২৫ বছর তুমিকে প্রবহ  
 ক্ষমতা প্রবহ অক্ষ প্রবো বিজ্ঞানি  
 অক্ষাংশ প্রবহ ইকুনি প্রবহ  
 প্রবহ . প্রবহ প্রবহ প্রবহ  
 প্রবহ .

## Question 6c

(c) সামাজিক যোগাযোগের মাধ্যমগুলো ব্যবহারের সুবিধা ও অসুবিধাগুলো সম্বন্ধে তুমি দু'গে লেখো।  
এতে তুমি অবশ্যই উল্লেখ করবে:

- সামাজিক যোগাযোগের মাধ্যমগুলো ব্যবহারের সুবিধা কী কী
- সামাজিক যোগাযোগের মাধ্যমগুলো ব্যবহারের অসুবিধা কী কী
- সামাজিক মাধ্যমগুলো ভবিষ্যতে কীভাবে যোগাযোগ উন্নত করতে পারে

(26)

## Q6c: Exemplar response C

ଚ ଆକାଶର ଦୁଇପାଖିଆ ଆକାଶିକ ଯୋଗାଯୋଗ ଦ୍ଵାରା  
 ହୁଏ, ଆକାଶିକ ଯୋଗାଯୋଗ ଦ୍ଵାରା ଆକାଶିକ ଆକାଶିକ  
 ଚିହ୍ନିତ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ  
 ଆକାଶିକ ଯୋଗାଯୋଗ ଅବେକ ଡାକ ଏକଟି ଚିହ୍ନିତ  
 ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ



# **Section C: Translation**

## Q7 Translation

### SECTION C: TRANSLATION INTO BANGLA

Write your answer in the space provided.

7 নিচের লেখাটি বাংলায় অনুবাদ করো।

Sohel Khan is one of the most famous young film actors of Bangladesh. He made his first appearance in the film: "Everlasting Love" in 1998 but this was not a very popular film with the public. His breakthrough came when he starred in the box office hit: "My True Love". This led to him eventually becoming the most successful and highest paid actor in Bangladesh. He has received many awards during his life, including the 'Best Actor' award in 2011 and carried out lots of charity work for his local communities.

(20)

## Q7: Exemplar response A

বিদ্যমান  
 মোহন ছান বাংলাদেশের জ সবচেয়ে জনপ্রিয়  
 কল্প বয়সী অভিনেতাদের মধ্যে একজন, ১৯৯৮  
 মাল "অশেষ ভালোবাসা" <sup>মিনেমসিটি</sup> ~~মিনেমসিটি~~ তার প্রথম  
 + দেখা যায়, কিন্তু এটি জনগণের কাছে অতি  
~~অতি~~ ~~অতি~~ ~~অতি~~ জনপ্রিয় ~~এ~~ জনপ্রিয় ছিল।  
 যে ঘটনা করে জনপ্রিয় হয়ে যায় যখন যে "আমার  
 প্রথম ভালোবাসা" মিনেমসিটি করে, এটি তার বাংলাদেশ  
 সবচেয়ে সফল ~~এ~~ এবং বেশি বেতনভুক্ত অভিনেতা  
 মনিয়ে দেয়, তার জীবনে ~~এ~~ <sup>তিনি</sup> ~~অনেক~~ <sup>২০০৯ সালের</sup> পুরস্কার  
~~অনেক~~ <sup>সবচেয়ে</sup> ভালো ~~অভিনেতা~~ <sup>অভিনেতা</sup>  
 পুরস্কার সহ আরও অনেক পুরস্কার পেয়েছেন।  
 যে তার <sup>এসময়</sup> ~~এসময়~~ অনেক সোশ্যাল কাজ করেছেন।

## Q7: Exemplar response B

(20)

বাহুল্যাদেশের ফান্ডিং  
 অর্থের স্থান + অবস্থান ফান্ডিং ভূমি ভিত্তিতে,  
 বাহুল্যাদেশের তার প্রথম ছাত্রছাত্রী ছিলেন 'অম  
 মাঝি' জর্জি প্রবন্ধেছিলেন। ১৯৯৮-৯৯ সালে  
 এই জর্জি ভূমি যন্ত্রকৃত্যে নথিভুক্ত,  
 তিনি বহুঅর্থিত হিউ কারলেন "আমার  
 ক্ষেত্র" জর্জি নিয়ে যা তার বাহুল্যাদেশের  
 অর্থেরে বড় প্রকারে বলাল, এই  
 জর্জি এ তার অনেক প্রকারে দায়িত্ব  
 দিলে। তার অনেক ভালো প্রকারে  
 ছাত্র বহু প্রকারে সস ২০১৮  
 সালে জর্জি, তিনি অনেক জর্জি  
 কাজকর্ম করেছেন,

## Q7: Exemplar response C

